

# (Intenso)<sup>®</sup>

for everyday life

---

## **BUDSPLUS T310AE**

User Manual



Version 1.1 (25/03)



1



2



3



4





Please read this manual carefully and observe and follow all the instructions mentioned in it to ensure a long service life and reliable use of the device. Keep this manual handy and pass it on to other users of the device.

## USER MANUAL

|   |          |
|---|----------|
| <b>Safety</b> .....                                       | <b>2</b> |
| Intended use.....   | 2        |
| Safety information .....                                  | 2        |
| Declaration of conformity .....                           | 3        |
| Simplified declaration of conformity .....                | 4        |
| <b>Scope of delivery</b> .....                            | <b>4</b> |
| <b>User guidelines</b> .....                              | <b>4</b> |
| Product overview .....                                    | 4        |
| Battery .....   | 4        |
| Bluetooth connection .....                                | 5        |
| ENC function .....  | 5        |
| Active Noise Cancellation (ANC) / transparency mode ..... | 5        |
| Music and gaming modes.....                               | 5        |
| Hands-free function .....                                 | 6        |
| Voice assistant .....                                     | 6        |
| Video playback .....                                      | 6        |
| Operation .....   | 6        |
| <b>Service/distributors</b> .....                         | <b>7</b> |
| <b>Disposal</b> .....                                     | <b>8</b> |
| <b>Operating conditions</b> .....                         | <b>8</b> |
| <b>Specifications</b> .....                               | <b>9</b> |

# SAFETY

## Intended use

This product is designed to play audio content wirelessly via a Bluetooth connection to the audio source. You can also make calls using the headphones if the connected device supports phone calls. Please refer to the operating instructions for the respective product or contact the manufacturer to check whether your playback device supports the Bluetooth standard and learn about how to establish a connection.

Any other use or use beyond this is considered improper use and lead to damage and injury. This product is not designed for commercial use or for medical and special applications where failure of the product could cause injury, death or substantial material damage. Claims of any kind due to damage resulting from improper use or failure to follow safety instructions are excluded.

Changes can be made to firmware and/or hardware at any time without needing to give prior notice. It is therefore possible that parts of this manual, technical data and images contained herein may differ slightly from your product. All points described in this manual are for illustrative purposes only and do not necessarily correspond to your specific product. It is not possible to assert any legal claims on the basis of this manual.

## Safety information

### **Dangers for children and persons with restricted physical, sensory or mental abilities:**

Children often underestimate danger or fail to recognise it at all. This product is not designed to be used by persons (including children) with reduced sensory, physical or mental capabilities, or a lack of experience and/or knowledge, unless they have been given supervision or instruction on how to use the product by a person responsible for their safety and understand the hazards involved. Please keep the product out of reach of unsupervised children. Please make sure that children do not play with this product.

### **Danger of asphyxiation!**

Children can put the packaging film or small parts in their mouths and choke on them.

### **Risk of injury!**

The product contains magnets and microwaves are emitted from a Bluetooth device. If you have a pacemaker or other technical implant, please consult your doctor or the manufacturer of the implant before using this product.

The headphones are inserted into the ear with the help of ear pads (ear tips). Please take care when fixing the ear tips to the headphones. Otherwise they may detach from the headphones become stuck in the ear canal. If this does happen, do not try to remove them on your own using a sharp object as this may result in injury.

When inserting or removing the headphones, please do so carefully and slowly to avoid injury to the ear and eardrum. Do not try to wear the headphones without the ear tips or if the ear tips are damaged.

We do not recommend that you use the product in road traffic. This can cause listeners to react more carelessly to potential dangers, such as approaching vehicles, and increase the likelihood of an accident. Please also observe the legal regulations applicable to you!

Do not expose the device to open flames as the built-in battery may explode.



**WARNING!** Prolonged exposure to loud noise can cause temporary or permanent hearing damage or hearing loss. As a consequence, avoid listening for long periods at high volume and keep the volume at an appropriate setting.

### **Risk of short circuit!**

Do not insert any objects that are not intended for use into the product's openings. Do not use the product with wet hands. This could result in injury due to an electrical short circuit and/or a resulting fire.

Do not use the product if it is visibly damaged or the USB cable is visibly damaged as this may result in injury or damage.

The product must not come into contact with water.

Do not place containers filled with liquid (vases, glasses or similar) on or in the immediate proximity of the product. You run the risk of knocking the container over and the spilled liquid impairing the product's electrical safety.

### **Damage!**

Keep the device away from any type of moisture and avoid dust, heat and direct sunlight.

Do not use water or chemical solutions to clean the device, use only a dry cloth.

Do not open the housing of the device and do not disassemble it into its component parts. The battery is permanently installed and cannot be changed. Do not try to repair it yourself. The guarantee expires in this case.

Be careful not to knock the product against a hard surface.

Both the charging box and headphones contain magnets. That is why you should keep credit cards or other similar products with magnetic strips away from the product as contact with the product may result in a loss of data.

## **Declaration of conformity**



The CE marking says that this product meets the requirements of all EU Directives applicable for this product.



The UKCA marking says, that this product meets the requirements of all UK Directives applicable for this product.

## Simplified declaration of conformity

Intenso International hereby declares that these radio installation type Intenso Buds T310AE comply with Directive 2014/53/EU. You can read the full text of the EU Declaration of Conformity by visiting the following site: [www.intenso.de](http://www.intenso.de).

## SCOPE OF DELIVERY

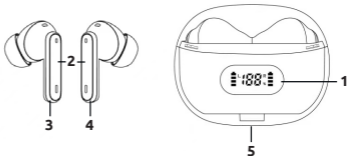
- 1 Intenso Buds Plus (2x)
- 2 Eartips in 4 different sizes
- 3 Charging case
- 4 USB-C to USB-C cable
- 5 Operating Instructions

Please check that the contents of the packaging are complete and undamaged (see also the illustration at the start of this manual). If this is not the case, please contact the retailer or our service department: [rma@intenso.de](mailto:rma@intenso.de)

## User guidelines

### Product overview

- 1 - Status display
- 2 - Touch sensor
- 3 - Bud left
- 4 - Bud right
- 5 - USB-C input



### Battery

The charging box and the buds contain an integrated rechargeable battery. Please make sure that this is fully charged before first use. It takes approx. 1.5 hours to charge the buds inside the charging box and it will start automatically once inserted into the box. It takes approx. 2 hours to charge the charging box. Simply connect one USB-C port of the supplied USB-C to USB-C cable to a suitable power source (5V-1A) and the other USB-C port to the charging box (USB-C In). The current charge status is displayed on the three-digit numerical display as a percentage. Simply open the lid of the charging box. The last digit will flash when the charging box is being charged. When the buds are being charged inside the charging box, you will be able to see a charging animation on both sides. The animation will stop as soon as the ear bud has charged fully.

Once the buds are fully charged, the battery will last for approx. 7 hours of music playback (depending on volume, Bluetooth connection and other factors). The charging box capacity will allow you to charge the buds approx. 2.5 times, resulting in a total playback time of approx. 25 hours without a power source. Please charge the charging box, including the buds, every 3 months when not in use to prevent deep discharges.

## **Bluetooth connection**

The buds must be paired with the playback device the first time they are used. Bluetooth is activated in pairing mode as soon as the charging box lid is opened. For more information on pairing, please refer to the operating instructions for the playback device. Each time the buds are used after first use, they will automatically pair with the previously connected device. If you wish to pair them with another device, please make sure you disconnect the previously connected device where possible, as the buds can only be paired with one device at a time.

## **ENC function**

The buds are equipped with Environmental Noise Cancellation (ENC). This automatically activated technology uses additional microphones to detect disturbing background noise and filters it out using an algorithm before it is transmitted. This is particularly effective for high-frequency noises and improves voice quality during calls.

## **Active Noise Cancellation (ANC) / transparency mode**

This product features Active Noise Cancellation (ANC) and a Transparency Mode. ANC reduces background noise. The integrated microphones pick up the background noise, processors inside the headphones analyse this noise and determine which counter-sound will best neutralise it.

The transparency mode allows background noise to filter through while you are listening to music or other audio content. Background noise is picked up by the microphones and played back using the headphones, allowing you to hear loudspeaker announcements even when music is playing.

Please see the “Touch sensor” section to learn how to activate/deactivate ANC or transparency mode.

## **Music and gaming modes**

You can switch between Music Mode and Gaming Mode during playback. The Gaming Mode has a lower latency than the Music Mode. However, the Music Mode has a more sophisticated sound. Please see the “Touch sensor” section to learn how to activate/deactivate ANC or transparency mode.

## Hands-free function

You can use your headphones as a hands-free product for your paired device. You can accept, reject and end calls provided that these functions are supported by the paired device. Please see the “Touch sensor” section for more information on how to use the product.

## Voice assistant

If your paired device has a voice assistant, you can activate this function using the headphones. Please see the “Touch sensor” section for more information on how to use the product.

## Video playback

You can usually adjust the sound quality during video playback by going to the settings for the paired device or the app you are using. You can also switch from Music Mode to Gaming Mode if the audio fails to sync with the video file. The lower latency may synchronise playback.

## Operation

### 1. Switching on and off

The buds switch on automatically when you open the charging box lid and switch off again automatically when you place them back inside the charging box and close the lid. After switching them on, the headphones will sync and connect automatically. The headphones will switch off automatically after a few minutes if there is no Bluetooth connection and neither ANC nor Transparency Mode are activated. You can also switch the buds on and off manually. Please see the „Touch Sensor” section for more information on this.

### 2. Touch sensor / functions

You manage the buds’ different functions using the respective touch sensor on the surface of the buds. Depending on function, you will need to briefly tap or press and hold the left or right touch sensor (multiple times) until you hear confirmation that the action has been carried out.







|                           |  |
|---------------------------|--|
| Turning on and off:       | The buds switch on automatically using the charging box. Press and hold the touch sensor on one headphone for 5 seconds to switch both buds off manually. The buds are switched on independently of each other by pressing holding the sensor for 3 seconds. You can also press and hold the sensor in this way to reconnect the headphones, where necessary.              |
| Play / pause:             | Tap the left or right touch sensor to pause / play audio.  |
| Previous/next Audio file: | Tap the left touch sensor twice to skip back one track. Tap the right touch sensor twice to skip to the next track. You can still skip to the next track when only the left bud is connected.  |
| Answer/end phone call:    | Tap the left or right touch sensor once to accept an incoming call. Tap the touch sensor again to end the call.  |
| Reject phone call:        | Tap the left or right touch sensor twice to reject an incoming call.   |
| ANC / transparency mode:  | Press and hold the right touch sensor for 2 seconds to switch between modes. The following modes are available: ANC activated, ANC deactivated and the Transparency Mode.  |
| Music / gaming mode:      | Gaming Mode has a lower latency than Music Mode. We therefore recommend that you switch to Gaming Mode for video playback. Music Mode has a more sophisticated sound. You can switch between the two modes by pressing and holding the left touch sensor for 2 seconds. You can still switch between ANC ON/OFF and Transparency Mode when only the left bud is connected. |
| Volume:                   | Tap the right touch sensor three times to increase the volume and the left touch sensor three times to decrease the volume. You can also increase the volume using the left bud when only the left bud is connected.   |
| voice assistant:          | If your playback device has an integrated voice assistant, you can activate this by briefly tapping the left or right touch sensor four times.   |

## SERVICE/DISTRIBUTORS

INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| Email (technical support):     | support@intenso.de   |
| Email (RMA number):            | rma@intenso.de   |
| Internet:                      | www.intenso.eu   |
| Telephone (technical support): | +49 (0) 4441 – 999 111 (Mon.- Thurs. 09:00 a.m.- 4:30 p.m.;<br>Fri. 09:00 a.m.- 2:00 p.m.) |

# DISPOSAL

|  |  |
|--|--|
|    | <p><b>Disposal of used rechargeable batteries and used batteries:</b><br/>Devices marked with this symbol are subject to Battery Regulation 2023/1542. Therefore, all used rechargeable batteries and used batteries must be disposed of separately from household waste via the designated governmental agencies. You will avoid harming the environment by disposing of them properly.</p> |
| <br> | <p><b>Disposal of used electrical equipment:</b><br/>Devices marked with this symbol are subject to European Directive 2012/19/EC. Therefore, all used rechargeable batteries and used batteries must be disposed of separately from household waste via the designated governmental agencies. You will avoid harming the environment by disposing of them properly.</p>                     |
|    | <p><b>Packaging:</b><br/>Packaging is raw material. The packaging material of this product is suitable for recycling and can be reused. Please follow local recycling regulations when disposing of any materials.</p>   |

# OPERATING CONDITIONS

Only use the product at temperatures of between 0 and 40 degrees Celsius. If you do not use the product for a long time, store it between -10 and 45 degrees Celsius and charge it every three months to ensure it operates at its full performance.

# SPECIFICATIONS

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| Dimensions:                    | Buds: 3.4 x 21.5 x 24.5 mm<br>Charging box: 51.3 x 65.8 x 28.5 mm  |
| Weight:                        | Buds: 2x ~ 3.6 Gr.<br>Charging box: ~ 41.7 Gr.   |
| Bluetooth version:             | V5.4   |
| Bluetooth operating frequency: | 2402-2480MHz   |
| Bluetooth range:               | up to 15m (line of sight)  |
| Bluetooth profiles:            | A2DP V1.3.2, AVCTP V1.4, AVDTP V1.3, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8, SPP V1.2, RFCOMM V1.1, PNP V1.3, HID V1.1.1, SDP Core 5.3, L2CAP Core 5.3 |
| Bluetooth name:                | Intenso Buds Plus  |
| Supporting codec:              | SBC  |
| Maximum output:                | < 10 dBm   |
| Frequency range:               | 20Hz-20KHz   |
| Impedance:                     | 32 ohm   |
| ANC:                           | ~25 dB   |
| ENC:                           | Dual microphone technology (2 microphones per ear bud)   |
| Driver (diameter):             | 13mm   |
| Battery:                       | Buds: 2x 33mAh / Charging box: 300mAh (li-polymer)   |
| USB-C Input:                   | 5.0 V-1.0 A  |
| Charging time:                 | Buds: ~1.5 hours/Charging box: ~2 hours  |
| Battery life:                  | ~7.5 hours on single charge (dependent on various factors)<br>~25 hours total battery life without power source                        |
| Operating temperature:         | 0 °C – 40 °C   |
| Storage temperature:           | -10 °C – 45 °C   |



Prašome atidžiai perskaityti šią naudojimo instrukciją ir laikytis visų joje pateiktų nurodymų, kad būtų užtikrintas ilgas prietaiso tarnavimo laikas ir patikimas naudojimas. Laikykitės šią instrukciją lengvai pasiekiamoje vietoje ir perduokite ją kitiems prietaiso naudotojams.

## NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

|  |          |
|--|----------|
| <b>Sauga</b> .....   | <b>2</b> |
| Naudojimas pagal paskirtį.....                             | 2        |
| Saugos nurodymai.....                                      | 2        |
| Atitikties deklaracija.....                                | 4        |
| Supaprastinta ES atitikties deklaracija.....               | 4        |
| <b>Pakuotės turinys</b> .....                              | <b>4</b> |
| <b>Naudojimas</b> .....                                    | <b>4</b> |
| Prietaiso apžvalga.....                                    | 4        |
| Akumulatorius.....   | 5        |
| „Bluetooth“ ryšys.....                                     | 5        |
| ENC funkcija.....  | 5        |
| Aktyvus triukšmo slopinimas (ANC) / skaidrumo režimas..... | 5        |
| Muzikos ir žaidimų režima.....                             | 6        |
| Laisvų rankų funkcija.....                                 | 6        |
| Balso asistentas.....                                      | 6        |
| Vaizdo įrašų atkūrimas.....                                | 6        |
| Valdymas.....  | 6        |
| <b>Servisas / Platintojas</b> .....                        | <b>8</b> |
| <b>Utilizavimas</b> .....                                  | <b>8</b> |
| <b>Eksplotavimo sąlygos</b> .....                          | <b>8</b> |
| <b>Techniniai duomenys</b> .....                           | <b>9</b> |

# SAUGA

## Naudojimas pagal paskirtį

Šis gaminys skirtas bėlavidžiam garso turinio atkūrimui naudojant „Bluetooth“ ryšį su garso šaltiniu. Priklausomai nuo prijungto įrenginio, per ausines taip pat galima vykdyti telefono skambučius. Ar jūsų atkūrimo įrenginys palaiko „Bluetooth“ standartą ir kaip, jei reikia, užmegzti ryšį, sužinosite atitinkamo įrenginio naudojimo instrukcijoje arba kreipęsi į gamintoją.

Bet koks kitoks arba platesnis naudojimas laikomas netinkamu ir gali sukelti pažeidimus ar sužalojimus. Šis gaminys neskirtas komerciniam naudojimui ar medicininiems bei specialiosioms reikmėms, kai gaminio gedimas gali sukelti sužalojimus, mirtį ar didelę materialinę žalą. Bet kokie reikalavimai dėl žalos, atsiradusios dėl netinkamo naudojimo ar saugos nurodymų nesilaikymo, nepriimami.

Programinės įrangos (firmware) ir (arba) aparatinės įrangos pakeitimai gali būti atliekami bet kuriuo metu ir be išankstinio įspėjimo. Dėl šios priežasties šiame dokumente pateikti instrukcijos tekstai, techniniai duomenys ir vaizdai gali šiek tiek skirtis nuo jūsų turimo gaminio. Visa šioje instrukcijoje pateikta informacija skirta tik paaiškinimo tikslams ir nebūtinai atitinka konkrečią situaciją. Jokie teisiniai reikalavimai remiantis šia instrukcija negali būti keliami.

## Saugos nurodymai

### **Pavojai vaikams ir asmenims, turintiems ribotų fizinių, sensorinių ar protinių gebėjimų:**

Vaikai dažnai neįvertina pavojų arba jų visai neatpažįsta. Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (taip pat vaikams), turintiems ribotų sensorinių, fizinių ar protinių gebėjimų, arba neturintiems pakankamos patirties ir (arba) žinių, nebent jie būtų prižiūrimi už jų saugą atsakingo asmens arba būtų gavę nurodymus, kaip naudotis prietaisu, ir suprastų dėl to kylančius pavojus. Neprižiūrimi vaikai neturi turėti prieigos prie prietaiso. Užtikrinkite, kad vaikai nežaistų su prietaisu.

### **Uždusimo pavojus!**

Vaikai gali įsidėti į burną pakuotės plėvelę ar smulkias detales ir jomis užspringti.

### **Sužalojimo pavojus!**

Gaminyje yra magnetų, o „Bluetooth“ įrenginiai skleidžia mikrobangas. Jei turite širdies stimuliatorių ar kitą techninį implantą, prieš naudodami gaminį pasitarkite su gydytoju arba implanto gamintoju.

Ausinės įdedamos į ausis naudojant ausų pagalvėles (eartipus). Atkreipkite dėmesį, kad eartipai būtų kruopščiai ir tvirtai pritvirtinti prie ausinių. Priešingu atveju jie gali atsiskirti nuo ausinių ir likti ausies kanale. Tokiu atveju nebandykite jų išimti patys aštriais daiktais, nes tai gali sukelti sužalojimus.

Įdedant arba išimant ausines, darykite tai atsargiai ir lėtai, kad išvengtumėte ausies ir ausies būgnelio sužalojimų. Nebandykite naudoti ausinių be eartipų arba su pažeistais eartipais.

Prietaiso naudojimas eisme nerekomenduojamas. Tai gali lemti mažesnį naudotojo dėmesingumą galimiems pavojams, pavyzdžiui, artėjantiems transporto priemonėms, ir taip padidinti nelaimingų atsitikimų tikimybę. Taip pat laikykitės jums taikomų teisinių reikalavimų!

Nemeskite prietaiso į ugnį. Dėl integruoto akumulatoriaus kyla sprogimo pavojus.



**ĮSPĖJIMASI** Ilgalaiskis per garsaus klausymosi poveikis gali sukelti laikinus arba nuolatinius klausos pažeidimus ar klausos praradimą. Todėl venkite ilgą laiką klausytis dideliu garsumu ir palaikykite tinkamą garso lygį.

### **Trumpojo jungimo pavojus!**

Nekiškite į prietaiso angas jokių daiktų, neskirtų naudojimui. Nenaudokite prietaiso šlapiomis rankomis. Tai gali sukelti sužalojimus dėl elektros trumpojo jungimo ir (arba) kilusio gaisro.

Nenaudokite prietaiso, jei yra matomų pažeidimų pačiame prietaise arba USB kabelyje, nes tai gali sukelti sužalojimus arba sugadinimus.

Prietaisas neturi būti veikiamas purlų ar lašančio vandens.

Indai, pripildyti skysčių (vazos, stiklinės ar pan.), neturi būti statomi ant prietaiso ar šalia jo. Kyla pavojus, kad indas apvirs ir skystis pakenks elektriniam saugumui.

### **Pažeidimų pavojus!**

Laikykite prietaisą atokiai nuo bet kokios drėgmės ir venkite dulkių, karščio bei tiesioginių saulės spindulių.

Nenaudokite vandens ar cheminių tirpalų prietaisui valyti. Valykite jį tik sausa šluoste.

Neatidarykite prietaiso korpuso ir neišardykite jo į atskiras dalis. Akumulatorius yra integruotas ir negali būti pakeistas. Nebandykite taisyti prietaiso patys. Tokiais atvejais garantija nebegalioja.

Venkite stipraus prietaiso smūgio.

Įkrovimo dėžutėje ir ausinėse yra magnetų. Todėl nelaikykite šalia kredito kortelių ar panašių gaminių su magnetine juoste, nes tai gali sukelti duomenų praradimą.

## Atitikties deklaracija



CE ženklėjimas patvirtina, kad šis gaminys atitinka visų jam taikomų Europos Sąjungos direktyvų reikalavimus.

## Supaprastinta ES atitikties deklaracija

Intenso International patvirtina, kad radijo įrenginio tipas Intenso Buds T310AE atitinka Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateikiamas šiuo interneto adresu: [www.intenso.de](http://www.intenso.de)

## PAKUOTĖS TURINYS

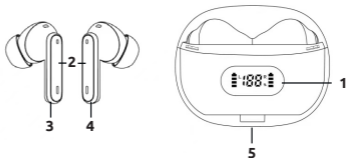
- 1 Intenso Buds Plus (2 vnt.)
- 2 Ausų pagalvėlės (eartipai) – 4 skirtingų dydžių
- 3 Įkrovimo dėžutė
- 4 USB-C į USB-C kabelis
- 5 Naudojimo instrukcija

Prašome patikrinti, ar pakuotės turinys (taip pat žr. schemą šios instrukcijos pradžioje) yra pilnas ir nepažeistas. Jei taip nėra, kreipkitės į pardavėją arba mūsų aptarnavimo tarnybą: [rma@intenso.de](mailto:rma@intenso.de)

## NAUDOJIMAS

### Prietaiso apžvalga

- 1 - Būsenos ekranas
- 2 - Jutiklinis valdymo paviršius
- 3 - Kairysis ausinukas
- 4 - Dešinysis ausinukas
- 5 - USB-C In



## Akumulatorius

Įkrovimo dėžutė ir ausinukai turi integruotą akumuliatorių. Prieš pirmąjį naudojimą būtinai visiškai juos įkraukite. Ausinukų įkrovimas įkrovimo dėžutėje trunka apie 1,5 valandos ir prasideda automatiškai juos įdėjus. Įkrovimo dėžutės įkrovimas trunka apie 2 valandas. Norėdami įkrauti, prijunkite vieną pridėto USB-C į USB-C kabelio USB-C jungtį prie tinkamo maitinimo šaltinio (5 V / 1 A), o kitą USB-C jungtį – prie įkrovimo dėžutės (USB-C In).

Esamas įkrovos lygis rodomas trijų skaitmenų procentiniu ekranu. Tam pakanka trumpam atidaryti įkrovimo dėžutės dangtelį. Kai įkrovimo dėžutė kraunama, paskutinis skaitmuo įkrovimo metu mirksi. Kai ausinukai kraunami įkrovimo dėžutėje, tai rodoma abiejose pusėse atitinkama įkrovimo animacija. Animacija sustoja, kai atitinkamas ausinukas visiškai įkraunamas.

Kai ausinukai visiškai įkrauti, akumulatoriaus pakanka maždaug 7 valandoms muzikos atkūrimo (priklausomai nuo garsumo, „Bluetooth“ ryšio ir kitų veiksnių). Įkrovimo dėžutės talpos pakanka maždaug 2,5 ausinukų įkrovimams, todėl bendra atkūrimo trukmė be išorinio maitinimo šaltinio siekia apie 25 valandas.

Jei įkrovimo dėžutės ir ausinukų nenaudojate, prašome juos įkrauti kas 3 mėnesius, kad būtų išvengta gilaus akumuliatorių išsikrovimo!

## „Bluetooth“ ryšys

Pirmą kartą naudojant ausinukus juos reikia suporuoti su atkūrimo įrenginiu. Kai ausinukai išimami iš įkrovimo dėžutės, „Bluetooth“ ryšys automatiškai įjungiamas poravimo režimu. Išsamesnės informacijos apie poravimą rasite atitinkamo atkūrimo įrenginio naudojimo instrukcijoje. Kiekvieno kito naudojimo metu ausinukai automatiškai prisijungia prie anksčiau prijungto įrenginio. Jei norite suporuoti kitą įrenginį, įsitikinkite, kad prirėkus nutraukėte ankstesnį ryšį, nes ausinukai vienu metu gali būti prijungti tik prie vieno įrenginio.

## ENC funkcija

Ausinukai turi aplinkos triukšmo slopinimo funkciją (Environmental Noise Cancellation – ENC). Ši automatiškai aktyvuojama technologija papildomų mikrofonų pagalba atpažįsta trukdančius foninius garsus ir, pasitelkus algoritmą, juos pašalina dar prieš perduodant signalą. Tai ypač veiksminga esant aukšto dažnio triukšmams ir pagerina balso kokybę telefoninių pokalbių metu.

## Aktyvus triukšmo slopinimas (ANC) / skaidrumo režimas

Šis gaminytis turi aktyvaus triukšmo slopinimo funkciją (Active Noise Cancellation – ANC) ir skaidrumo režimą (Transparency Mode). Naudojant ANC, aplinkos garsai yra sumažinami. Integruoti mikrofoniai fiksuoja aplinkos triukšmus, ausinėse esantys procesoriai analizuoja šiuos garsus ir nustato, koks priešgarsis reikalingas, kad jie būtų kuo geriau neutralizuoti.



Skaidrumo režimas leidžia perduoti aplinkos garsus klausantis muzikos ar kito garso turinio. Aplinkos garsai mikrofonų pagalba užfiksuojami ir atkuriami per ausines, kad, pavyzdžiui, net ir klausantis muzikos būtų galima girdėti garsiakalbių pranešimus.

Kaip įjungti arba išjungti ANC ar skaidrumo režimą, aprašyta skyriuje „Jutiklinis valdymo paviršius“.

## Muzikos ir žaidimų režimas

Atkūrimo metu galite perjungti muzikos ir žaidimų režimus („Music Mode“ / „Gaming Mode“). Žaidimų režimas pasižymi mažesne delsos trukme nei muzikos režimas. Tačiau muzikos režimas pasižymi šiek tiek geresne garso kokybe. Kaip perjungti šiuos du režimus, aprašyta skyriuje „Jutiklinis valdymo paviršius“.

## Laisvų rankų funkcija

Ausines galite naudoti kaip laisvų rankų įrangą su suporuotu įrenginiu. Jei suporuotas įrenginys tai palaiko, galite priimti, atmesti ir baigti skambučius. Išsamesnės informacijos apie valdymą rasite skyriuje „Jutiklinis valdymo paviršius“.

## Balso asistentas

Jei suporuotas įrenginys turi balso asistentą, jį galite aktyvuoti naudodami ausines. Išsamesnės informacijos apie šios funkcijos valdymą rasite skyriuje „Jutiklinis valdymo paviršius“.

## Vaizdo įrašų atkūrimas

Garso kokybės nustatymus vaizdo įrašų atkūrimo metu paprastai galima keisti suporuoto įrenginio arba naudojamos programėlės nustatymuose. Jei vaizdo įrašų atkūrimo metu garsas nėra sinchronizuotas, taip pat galite perjungti iš muzikos režimo į žaidimų režimą. Mažesnė delsos trukmė dažnai yra pakankama sinchroniniam atkūrimui.

## Valdymas

### 1. Įjungimas ir išjungimas

Ausinukai automatiškai įsijungia, kai atidarote įkrovimo dėžutės dangtelį, o įdėjus juos atgal į įkrovimo dėžutę ir uždarius dangtelį – automatiškai išsijungia. Po įjungimo ausinės savarankiškai sinchronizuojausi ir prisijungia. Jei nėra „Bluetooth“ ryšio ir nėra aktyvuotas nei ANC, nei skaidrumo režimas, ausinės po kelių minučių automatiškai išsijungia. Ausinukus taip pat galite įjungti ir išjungti rankiniu būdu – išsamesnės informacijos apie tai rasite skyriuje „Jutiklinis valdymo paviršius“.

### 3. Jutklinis valdymo paviršius / Funkcijos

Atskiras ausinukų funkcijas valdote naudodami atitinkamą jutiklinį valdymo paviršių ausinukų išorėje. Priklausomai nuo funkcijos, reikia (kelis kartus) trumpai paliesti kairįjį arba dešinįjį jutiklinį paviršių arba laikyti jį paliestą, kol išgirsite atlikto veiksmo patvirtinimą.

|  |   |
|--|---|
| Jjungimas ir išjungimas:                 | Ausinukai automatiškai įsijungia ir išsijungia naudojant įkrovimo dėžutę. Norėdami rankiniu būdu išjungti abu ausinukus, 5 sekundes laikykite paliestą vieno ausinuko jutiklinį valdymo paviršių. Ausinukai įjungiami atskirai – kiekvieną ausinuką įjungsite laikydami paliestą jo jutiklinį paviršių 3 sekundes. Tokiu būdu taip pat galite iš naujo sujungti ausines tarpusavyje, jei to prireiktų.                                  |
| Atkurti / pristabdyti                    | Norėdami pristabdyti atkūrimą arba jį tęsti, trumpai palieskite kairįjį arba dešinįjį jutiklinį valdymo paviršių.   |
| Ankstesnis / kitas kūrinys:              | Norėdami grįžti prie ankstesnio kūrinio, du kartus trumpai palieskite kairįjį jutiklinį valdymo paviršių. Norėdami pereiti prie kito kūrinio, du kartus trumpai palieskite dešinįjį jutiklinį valdymo paviršių. Jei prijungtas tik kairysis ausinukas, šiuo atveju taip pat bus perjungta į kitą kūrinį.  |
| Atsiliepti į skambutį / baigti skambutį: | Norėdami atsiliepti į gaunamą skambutį, vieną kartą trumpai palieskite kairįjį arba dešinįjį jutiklinį valdymo paviršių. Norėdami baigti skambutį, dar kartą trumpai palieskite.  |
| Atmesti skambutį:                        | Norėdami atmesti gaunamą skambutį, du kartus trumpai palieskite kairįjį arba dešinįjį jutiklinį valdymo paviršių.   |
| ANC / skaidrumo režimas:                 | Norėdami perjungti režimus, 2 sekundes laikykite paliestą dešinįjį jutiklinį valdymo paviršių. Galimi šie režimai: įjungtas ANC, išjungtas ANC ir skaidrumo režimas.  |
| Muzikos / žaidimų režimas:               | Žaidimų režimas pasižymi mažesne delsos trukme nei muzikos režimas, todėl yra rekomenduojamas ir vaizdo įrašų atkūrimui. Muzikos režimas pasižymi šiek tiek geresne garso kokybe. Priklausomai nuo poreikio, galite perjungti šiuos du režimus 2 sekundes laikydami paliestą kairįjį jutiklinį valdymo paviršių. Jei prijungtas tik kairysis ausinukas, per jį taip pat perjungiamas tarp ANC įjungimo / išjungimo ir skaidrumo režimo. |
| Garsumas:                                | Norėdami padidinti garsumą, tris kartus trumpai palieskite dešiniojo ausinuko jutiklinį valdymo paviršių, o norėdami sumažinti garsumą – tris kartus trumpai palieskite kairiojo ausinuko jutiklinį valdymo paviršių. Jei prijungtas tik kairysis ausinukas, per jį taip pat didinamas garsumas.  |
| Balso asistentas:                        | Jei atkūrimo įrenginys turi integruotą balso asistentą, galite jį aktyvuoti keturis kartus trumpai paliesdami kairįjį arba dešinįjį jutiklinį valdymo paviršių.   |

# SERVISAS / PLATINTOJAS

INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta

El. paštas (techninis palaikymas):

support@intenso.de

El. paštas (RMA numeris):

rma@intenso.de





Internetas:

www.intenso.eu

Telefonas (techninis palaikymas):

+49 (0) 4441 – 999 111 (Pr.- Kt. 09:00 val.-  
16:30 val.; Pn. 09:00 val.- 14:00 val.)

## UTILIZAVIMAS

|  |  |
|--|--|
|    | <p><b>Senų akumuliatorių ir senų baterijų utilizavimas:</b></p> <p>Įrenginiai, pažymėti šiuo simboliu, patenka į Baterijų reglamento 2023/1542 taikymo sritį. Visi seni akumuliatoriai ir senos baterijos turi būti utilizuojami atskirai nuo buitinių atliekų, per tam skirtas valstybines įstaigas. Tinkamai utilizuodami išvengsite žalos aplinkai.</p>   |
| <br> | <p><b>Senos elektros įrangos utilizavimas:</b></p> <p>Įrenginiai, pažymėti šiuo simboliu, patenka į Europos direktyvos 2012/19/EC taikymo sritį. Visa elektros ir elektronikos įranga bei sena elektros ir elektronikos įranga turi būti utilizuojama atskirai nuo buitinių atliekų, per tam skirtas valstybines įstaigas. Tinkamai utilizuodami seną elektros įrangą išvengsite žalos aplinkai.</p> |
|    | <p><b>Pakuotė:</b></p> <p>Pakuotės yra žaliavos. Šio gaminio pakuotės medžiaga tinka perdirbti ir gali būti pakartotinai naudojama. Utilizuodami bet kokias medžiagas, laikykitės vietinių perdirbimo nuostatų.</p>  |

## EKSPLOATAVIMO SĄLYGOS

Naudokite prietaisą esant 0–40 °C temperatūrai. Jei prietaiso ilgą laiką nenaudojate, laikykite jį esant –10–45 °C temperatūrai ir įkraukite maždaug kas tris mėnesius, kad būtų išlaikytas visas jo veikimo našumas.

# TECHNINIAI DUOMENYS

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Matmenys:                     | Ausinukai: 3,40 x 21,50 x 24,50 mm<br>Įkrovimo dėžutė: 51,30 x 65,80 x 28,50 mm  |
| Svoris:                       | Ausinukai: 2x ~ 3,60 g<br>Įkrovimo dėžutė: ~ 41,70 g   |
| „Bluetooth“ versija:          | V5.3   |
| „Bluetooth“ veikimo dažnis:   | 2402-2480 MHz  |
| „Bluetooth“ veikimo nuotolis: | iki 15 m (tiesioginio matomumo linijoje)   |
| „Bluetooth“ profiliai:        | A2DP V1.3.2, AVCTP V1.4, AVDTP V1.3, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8, SPP V1.2, RFCOMM V1.1, PNP V1.3, HID V1.1.1, SDP Core 5.3, L2CAP Core 5.3 |
| „Bluetooth“ pavadinimas:      | Intenso Buds Plus  |
| Palaikomas kodekas:           | SBC  |
| Maksimali išėjimo galia:      | < 10 dBm   |
| Perdavimo dažnių diapazonas:  | 20Hz-20KHz   |
| Varža:                        | 32 Ω   |
| ANC:                          | ~25 dB   |
| ENC:                          | dviejų mikrofonų technologija (po 2 mikrofonus kiekviename ausinuke)   |
| Garsiakalbis (skersmuo):      | 13 mm  |
| Akumulatorius:                | Ausinukai: 2x 33mAh / Įkrovimo dėžutė: 300mAh (Li-polimer)   |
| USB-C įvestis:                | 5,0 V - 1,0 A  |
| Įkrovimo trukmė:              | Ausinukai: ~1,5 ora / Įkrovimo dėžutė: ~2 ora  |
| Veikimo trukmė:               | ~7,5 val. vienu įkrovimu (priklauso nuo įvairių veiksnų)<br>~25 val. bendra veikimo trukmė be išorinio maitinimo šaltinio              |
| Darbinė temperatūra:          | 0°C – 40°C   |
| Laikymo temperatūra:          | -10°C – 45°C   |